



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektorsdella Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

20675/2018

10.2 Amt für Strassenbau Mitte-Süd - Ufficio tecnico strade centro-sud

Betreff:

Bauvorhaben: L.S.145 – Albions
Sicherungsarbeiten der L.S. 145 mit
Anpassung des Anschlusses mit der S.S.
242/dir und der Kehren zwischen km 0,000
und 1,500 in der Gemeinde Lajen
Einleitung des Verfahrens zur Vergabe
folgender Leistungen: Ausarbeitung des
Ausführungsprojektes und
Sicherheitskoordination in der Projektierung
CUP: B97H14000830003
Kodex: U10052.0690/2018/49/2
Vormerkung der Zweckbindung der
Ausgabe gemäß Art. 56, Absatz 4, des
G.V.D. vom 23.06.2011, Nr. 118

Oggetto:

Opera: S.P.145 – Albions Lavori di messa
in sicurezza della S.P. 145 con
adeguamento dell'innesto con la S.S.
242/dir e dei tornanti tra i km. 0,000 e 1,500
nel Comune di Laion
Indizione della procedura negoziata per
l'affidamento dei servizi: Elaborazione del
progetto esecutivo e coordinamento della
sicurezza in fase progettuale
CUP: B97H14000830003
Kodex: U10052.0690/2018/49/2
Prenotazione dell'impegno di spesa ai
sensi dell'art. 56, comma 4, del D.lgs n. 118
del 23.06.2011

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

NACH EINSICHT in den Art. 30, Absatz 1 und 2 des G.V.D vom 18.04.2016, Nr. 50, bezüglich der Zuschlagskriterien von Aufträgen;

NACH EINSICHT in den Art. 46, des G.V.D. Nr. 50/2016 bezüglich der an den Vergabeverfahren für Leistungen im Bereich Architektur und Ingenieurwesen zugelassenen Teilnehmer;

NIMMT EINSICHT in den Art. 56, Absatz 4, des G.V.D. vom 23.06.2011, Nr. 118, bezüglich der Vormerkung von Spesen für durchzuführende Verfahren;

NACH EINSICHT in den Art. 17, Absatz 1, Buchstabe b) des L.G. Nr. 16/2015, bezüglich der Vergabe von Aufträgen ab 40.000,00 € und unter 100.000,00 €;

SCHICKT VORAUSS, dass mit Beschluss Nr. 15 vom 01.01.2014, mit welchem die technischen Eigenschaften des Bauhabens genehmigt worden sind;

SCHICKT VORAUSS, dass mit Beschluss Nr. 484 vom 02.05.2017 die Änderung der überschlägigen Kosten des Bauvorhabens genehmigt worden ist;

SCHICKT VORAUSS, dass mit Dekret Nr. 5640 vom 10.04.2018, die Änderung der überschlägigen Kosten des Bauvorhabens genehmigt worden ist;

SCHICKT VORAUSS, dass mit Dekret Nr. 14158 vom 30.07.2018 das endgültige Projekt genehmigt worden ist;

NACH EINSICHTNAHME in den Bericht des Verfahrensverantwortlichen Geom. Alessandro Bertinazzo vom 21.09.2018, bezüglich der Anfrage zur Vergabe der im Betreff genannten Leistungen, mittels Verhandlungsverfahren gemäß Art. 17 Buchst. b) des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16;

STELLT FEST, dass aus dem oben genannten Bericht des Verfahrensverantwortlichen hervorgeht, dass:

- die Auswahl des Angebotes gemäß dem Kriterium des wirtschaftlich günstigsten Angebotes;
- dass die wesentlichen Bedingungen in

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

VISTO l'art. 30, commi 1 e 2 del D.lgs. n. 50 del 18.04.2016, concernenti i principi per l'aggiudicazione di appalti;

VISTO l'art. 46 del D.lgs. n. 50 del 18.04.2016, n. 50 concernente i soggetti ammessi a partecipare alle procedure di affidamento dei servizi di architettura ed ingegneria;

VISTO l'art. 56, comma 4 del D.lgs. n. 118 del 23.06.2011, riguardante gli impegni di spesa ed in particolare la prenotazione degli impegni relativi a procedure in via di espletamento;

VISTO l'art. 17, comma 1, lettera b) della L.P. n. 16 del 17.12.2015, concernente l'affidamento di incarichi per prestazioni professionali d'importo pari o superiore ad € 40.000,00 e inferiori ad € 100.000,00;

PREMESSO che con deliberazione n. 15 del 01.01.2014 sono state approvate le caratteristiche tecniche dell'opera;

PREMESSO, che con deliberazione n.484 del 02.05.2017 è stato approvato la variazione della spesa presunta dell'opera;

PREMESSO, che con decreto n. 5640 del 10.04.2018 è stato approvato la variazione della spesa presunta dell'opera;

PREMESSO, che con decreto n. 14158 del 30.07.2018 è stato approvato il progetto definitivo;

VISTA la relazione unica del Responsabile del procedimento geom. Alessandro Bertinazzo del 21.09.2018, relativa alla richiesta di indizione di gara mediante procedura negoziata ai sensi dell'art. 17 comma 1 lett. b) della L.P. n. 16 del 17.12.2015;

DATO ATTO che dalla suddetta relazione unica del Responsabile del procedimento risulta che:

- la selezione dell'offerta avverrà in base al criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa;
- che le clausole ritenute essenziali per il

den Vertragsbedingungen für die Vergabe von freiberuflichen Leistungen, genehmigt mit Beschluss Nr. 1308 vom 11.11.2014, enthalten sind;

- dass der Vertrag pauschal abgeschlossen wird;
- dass für die Durchführung der Leistung 90 natürliche aufeinander folgende Tage vorgesehen sind;

BERÜCKSICHTIGT, dass aufgrund der in der Anlage 1 des D.L.H. vom 25.06.1996, Nr. 21 und des Delegierungsdekretes der Aufgaben Nr. 246 vom 14.01.2016 dem Amt für Verwaltungsangelegenheiten 11.5 der Abteilung Hochbau und technischer Dienst die Kompetenz für das Ausschreibungsverfahren, unterliegt;

BERÜCKSICHTIGT, dass laut Bericht des Verfahrensverantwortlichen der Gesamtbetrag von 42.201,07 € (entspricht den vorgesehenen Beträgen für das Ausführungsprojekt und die Sicherheitskoordination in der Planungsphase von insgesamt 33.260,62 + 4% Fürsorgebeitrag + 22% MwSt.) für das Jahr 2019 vorzumerken ist;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Verwaltung sich vorbehält, den Wettbewerbssieger laut Art. 157, Abs. 1 des G.V.D. Nr. 50/2016 mit der statischen Bauleitung und der Sicherheitskoordination in der Ausführungsphase zu beauftragen, ohne dass dafür bereits mit dieser Maßnahme eine Mittelverbindung erfolgt, da eine eventuelle Beauftragung in jedem Fall Gegenstand eines eigenen Verfahrens ist;

v e r f ü g t

1. die Einleitung des Verfahrens, gemäß Art. 17, Absatz 1, Buchstabe b) des L.G. Nr. 16/2015 zu ermächtigen und zwar für die Vergabe folgender Leistungen: Ausführungsprojekt und Sicherheitskoordination in der Planungsphase;
2. die Zweckbindung des Betrages von insgesamt 42.201,07 € auf dem Kapitel U10052.0690 des Verwaltungshaushaltes des Jahres 2019 vorzumerken;

contratto sono contenute nel capitolato prestazionale per il conferimento di incarichi professionali, approvato con deliberazione n. 1308 dell'11.11.2014;

- che il contratto sarà stipulato a corpo;
- che per l'esecuzione delle prestazioni sono previsti 90 giorni naturali e consecutivi;

TENUTO CONTO, che in base all'allegato 1 del D.P.G.P. n. 21 del 25.06.1996 e al decreto di delega di funzioni n. 246 del 14.01.2016 la competenza allo svolgimento della procedura di gara è in capo all'Ufficio Affari amministrativi 11.5 della Ripartizione edilizia e servizio tecnico;

CONSIDERATO che nella relazione unica del Responsabile del procedimento è prevista una spesa complessiva da prenotare pari a € 42.201,07 (corrispondente agli importi previsti per il progetto esecutivo e il coordinamento della sicurezza in fase progettuale, di complessive € 33.260,62 + 4% di contributo integrativo + 22% IVA) per l'anno 2019;

TENUTO CONTO che l'amministrazione si riserva di affidare all'aggiudicatario ai sensi dell'art 157, c. 1 del D.l.gs. n. 50/2016 le prestazioni della direzione lavori statica e il coordinamento sicurezza in fase esecutiva, per cui per le medesime non è necessario effettuare col presente provvedimento la prenotazione dell'impegno di spesa;

d e c r e t a

1. di autorizzare ai sensi dell'art. 17 comma 1 lett. b) della L.P. n. 16 del 17.12.2015, l'indizione della procedura negoziata per l'affidamento delle prestazioni di seguito elencate: Progetto esecutivo e coordinamento della sicurezza in fase progettuale;
2. di prenotare l'impegno della spesa complessiva di € 42.201,07 sul capitolo U10052.0690 del bilancio finanziario gestionale dell'anno 2019;

3. die Zweckbindung der Ausgabe mit nachfolgender Maßnahme, bei Festlegung der vom Art. 56 des G.V.D. Nr. 118/2011 vorgesehenen Bestandteile der Zweckbindung, durchzuführen.

3. di disporre che all'assunzione degli impegni di spesa si procederà mediante successivo provvedimento con l'individuazione degli elementi costitutivi di cui all'art. 56 del D.lgs. 118/2011.

PSP: 102303.L1450S.01.000.T

WBS: 102303.L1450S.01.000.T

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

- Ing. Valentino Pagani -



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio

MAZAGG MAURIZIO

19/10/2018

Der Abteilungsdirektor
Il Direttore di Ripartizione

PAGANI VALENTINO

22/10/2018

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Maurizio Mazagg
codice fiscale: IT:MZGMRZ68T03A952W
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 1486555
data scadenza certificato: 02/12/2018 00.00.00

Am 25/10/2018 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 4
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Valentino Pagani
codice fiscale: TINIT-PGNVNT59P30A952T
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 9373093
data scadenza certificato: 03/09/2021 00.00.00

Copia prodotta in data 25/10/2018

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

22/10/2018

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma